Veranstaltungsreihe Identitätsklärung
am 25.3.21, 17–20 Uhr

Länderfokus: Afghanistan, Iran, Pakistan

Dokumentation der Online-Veranstaltung für Fachkräfte

Organisation

Die Veranstaltungsreihe wird organisiert durch die Berliner AG Beschäftigungsverbote.
In der AG sind u.a. vertreten:

BumF Bundesfachverband unbegleitete minderjährige Flüchtlinge

FLUCHT

S 27 KUNST UND BILDUNG

ASYL in der Kirche Berlin-Brandenburg

interkular

PAULO FREIRE BERUFSFACHSCHULE

YALAR

کانون پناهندگان سیاسی ایرانی در برلین
مرکز مشاوره برای ایرانیان و افغانستانی های مقیم برلین
Verein iranischer Flüchtlinge in Berlin e.V.
Beratungsstelle für in Berlin lebende Iraner und Afghanen

Ausblick

Mai 2021	Länderfokus: Gambia, Guinea, Nigeria
Juli 2021	Eine Veranstaltung für Betroffene (offline mit Sprachmittlung)
August 2021	Themenfokus: unbegleitete minderjährige Flüchtlinge und junge Erwachsene
Oktober 2021	Länderfokus: Vietnam, Türkei, Russische Föderation
Dezember 2021	Länderfokus: Irak, Libanon

Identitätsklärung in Bezug auf Afghanistan

Kava Spartak, YAAR e.V. 25.03.2021

Inhalt

- Einführung in das elektronische System der Tazkira Beantragung (NSIA – eConsulate System)
    - Vermerk: Nutzung von Online-Übersetzungsdiensten bitte um Nachsicht
- Informationen zu den Konsulaten und zur Botschaft
    - Vermerk: Informationen aus Erfahrung von Ratsuchenden, keine offiziellen Aussagen der Botschaft/der Konsulate

www.econsulate.nsia.gov.af

NSIA
National Statistic and Information Authority

د احصايي او معلوماتو ملي اداره

ادارهٔ ملی احصائیه و معلومات

NSIA

بهرمېشتو افغانانو ته د نفوسو د احوال ثبتولو خدمتونه

خدمات ثبت احوال نفوس برای افغان‌های مقیم خارج از کشور

مهرباني وکړئ ژبه وټاکئ! / لطفاً زبان را انتخاب کنید!

پښتو

دری

Wichtige Punkte:

Sehr geehrte Antragsteller,
um über die afghanischen konsularischen Vertretungen in den Gastländern Zugang zum Bevölkerungsregistrierungsdienst zu erhalten, reichen Sie Ihre Anträge online über diese Website beim NSIA ein.

- Antragsteller sollten genau sein, wenn sie ihren Daten und die ihrer Verwandten (Vater, Bruder, Onkel und Cousin) eingeben und die von ihnen benötigte Serviceoption auswählen.

- **Wenn die Antragsteller keine Kopie des Tazkira ihrer Hauptverwandten haben und Informationen aus der Registrierung ihrer Hauptverwandten nicht verfügbar sind; ihre Identität wird anhand einer Garantie von zwei Afghanen überprüft, die einen im Gastland dauerhaften Aufenthalt besitzen.**

- Antragsteller, die von zwei Afghanen authentifiziert werden sollen, müssen dem Online-System eine Kopie ihrer Tazkira beifügen.

- Antragsteller müssen die erforderlichen Unterlagen in guter Qualität und gemäß ihrem Bewerbungsformular im Online-System beifügen.

- Antragsteller warten auf einen Anruf aus dem afghanischen Büro im Gastland, nachdem sie das Antragsverfahren für das NSIA abgeschlossen haben.

خدمات ثبت احوال نفوس برای افغان‌های مقیم خارج از کشور

نکات مهم:

- متقاضیان محترم جهت دسترسی به خدمت ثبت احوال نفوس از طریق نمایندگی‌های سیاسی و قونسلی افغانی مقیم کشورهای میزبان، درخواستی‌های خویش‌را به‌گونهٔ آنلاین از طریق این ویب‌سایت، به ادارهٔ ملی احصائیه و معلومات ارسال نمایند.
- متقاضیان، در قسمت خانه‌پُری فورم‌ها، درج شهرت مکمل خود و اقارب اصولی خویش (پدر، برادر، کاکا و پسر کاکا) وهم‌چنان، انتخاب گزینهٔ خدمات مورد نیاز شان دقت لازم نماید.
- در صورتی‌که متقاضیان، کاپی تذکرهٔ اقارب اصولی شان‌را با خود نداشته و نیز از ثبت اقارب اصولی شان معلومات در دسترس نباشد؛ تثبیت هویت آن‌ها به‌اساس ضمانت دو نفر افغان دارندهٔ تذکرهٔ تابعیت که در کشور میزبان سکونت داشته باشند، صورت می‌گیرد.
- متقاضیانی‌که هویت شان را توسط دو نفر افغان تصدیق می‌کنند، کاپی تذکره‌های تصدیق کنندگان را باید در سیستم آنلاین، ضمیمه نمایند.
- متقاضیان، اسناد لازم را به کیفیت خوب و متناسب با موضوع [illegible] خویش در سیستم به‌گونهٔ آنلاین ضمیمه نمایند.
- متقاضیان، پس از اتمام پروسهٔ ثبت درخواستی خدمات ثبت [illegible] منتظر تماس تلیفونی نمایندگی افغانی مقیم کشور میزبان می‌باشند.

NEUER ANTRAG

STAND DER BEARBEITUNG

درخواستی جدید

تعقیب درخواستی غیرحضوری

ANTRAG NEUE TAZKIRA

برگشت >>

خدمات غیرحضوری

لطفا یکی از خدمات زیر را انتخاب نمایید!

اخذ تذکرهٔ جدید	اخذ تذکره مثنی	تائید تذکره
درج تخلص	تجدید یا نصب عکس	اصلاح محل تولد
اصلاح نام	اصلاح سن	

خدمات غیرحضوری

برگشت >>

لطفا یکی از خدمات ذیل را انتخاب نمایید!

اخذ تذکرهٔ جدید	اخذ تذکره مثنی	تائید تذکره
درج تخلص	تجدید یا نصب عکس	اصلاح محل تولد
اصلاح نام	اصلاح سن	

- Antrag Neue Tazkira
- Antrag Nachname
- Korrektur Name
- „Aktualisierung“ der Tazkira (alt zu neu)
- Aktualisierung Bild/Foto
- Korrektur Alter
- Bestätigung der Tazkira
- Korrektur Geburtsort

Datenschutzerklärung - Nutzungsbedingungen

- Die Antragstellung ist ein langer Prozess 25 bis 45 Minuten
- Am Desktop oder Laptop
    - Keine Erfahrung mit Handy oder Tablet
- Erforderliche Sprachkenntnisse: Farsi/Dari oder Paschto
- Bei erfolgreichem Antrag, Vergabe von Nummer (Bitte notieren/speichern)
- Konsulate Bonn/München oder Botschaft Berlin werden die Antragsteller*innen kontaktieren
- Upload von Unterlagen bzw. Angabe von Informationen, siehe nächste Folien

Upload von Unterlagen bzw. Angabe von Informationen – FALL 1

FALL 1 – Tazkira eines Verwandten (Vater, Bruder, **Schwester**, Onkel (väterlicherseits), Cousin (Sohn des Onkels väterlicherseits) vorhanden

- Upload von
    - Eigenes Passfoto, nicht älter als sechs Monate, hohe Auflösung/Qualität, weißer Hintergrund
    - Tazkira der oben genannten Person
        - Um sicher zu gehen, keine Kopie, gute Qualität, farbig, etc.

Upload von Unterlagen bzw. Angabe von Informationen – FALL 1

- Angabe von Informationen zu eigener Person und zum Verwandten
  - **Alles**
    - Antragsteller:
      - Name, Name des Vater, Name des Großvaters, Geburtstag, Geburtsort (Land, Provinz, Stadt/Dorf), Größe, Haut-, Augen- und Haarfarbe, Familienstand, Religion, Aufenthaltsort, Telefonnummer, E-Mail, Ausstellungsdatum Tazkira…
    - Tazkira:
      - Alle Angaben aus der Tazkira ablesen können, Dari- aber vor allem Paschto- bzw. Afghainstankenntnisse nötig.
      - **Schwester** nicht vorhanden im DropDown Menü

Upload von Unterlagen bzw. Angabe von Informationen – FALL 2

FALL 2 – keine Tazkira eines **Verwandten** vorhanden

- Zwei Zeugen
    - Afghanen mit Tazkira UND dauerhaftem Aufenthalt im Gastland
- Upload von
    - Eigenes Passfoto, nicht älter als sechs Monate, hohe Auflösung/Qualität, weißer Hintergrund
    - Tazkira der oben genannten Person
        - Um sicher zu gehen, keine Kopie, gute Qualität, farbig, etc.

Upload von Unterlagen bzw. Angabe von Informationen – FALL 2

- Angabe von Informationen zu eigener Person und zum Verwandten
    - **Alles**
        - Antragsteller:
            - Name, Name des Vater, Name des Großvaters, Geburtstag, Geburtsort (Land, Provinz, Stadt/Dorf), Größe, Haut-, Augen- und Haarfarbe, Familienstand, Religion, Aufenthaltsort, Telefonnummer, E-Mail, Ausstellungsdatum Tazkira…
        - Die beiden Tazkiras:
            - Alle Angaben aus den Tazkiras ablesen können, Dari- aber vor allem Paschto- bzw. Afghainstankenntnisse nötig.
            - Keine Angabe zum Aufenthaltstitel, am besten diese mit uploaden als eine Datei mit der jeweiligen Tazkira – also separat Tazkita und Aufenthaltstitel Person 1 in einer Datei, usw.

UPLOAD!!!

- Dateien nicht größer als 5 MB
- Dateiformate: jpg , png , pdf

FÄLLE wurden online getestet

- System funktioniert, sehr professionell
- Vergabe von Referenznummer
- Referenznummer konnte getestet werden
- noch keine Mail erhalten
  - keine Bestätigung für Ausländerbehörde (am besten Screenshot und eigene Dokumentation)
- Konsulat Bonn/München oder Botschaft Berlin muss vom Antragsteller ausgewählt werden
- noch keine praktische Erfahrung
  - kein Anruf, kein Termin, etc.
- Bearbeitungsdauer?

Information zu den Konsulaten und zur Botschaft

- Zuständigkeit Bundesländer
  - Botschaft Berlin
    - BB, BE, HB, HH, MV, NI, SH, SN, ST, TH

  - Konsulat Bonn
    - HE, NW, RP, SL

  - Konsulat München
    - BW, BY

Information zu den Konsulaten und zur Botschaft

- Konsularische Befugnisse

    - Alle drei Stellen können alle konsularische Aufgaben erledigen, es bedarf keiner Sondergenehmigungen aus Berlin
- Kontakt
    - bevorzugt Telefon (Anrufbeantworter)
    - sonst E-Mail
    - Sprachen: Dari/Farsi, Deutsch, Englisch, Paschto

Information zu den Konsulaten und zur Botschaft

- Terminvereinbarung über die Website
- Gebühren (ja, bei Botschaft/Konsulaten erfragen), nur mit Kartenzahlung
  - Tazkira
  - Pass 5 Jahre
  - Pass 10 Jahre
  - sonstige Dokumente
- Informationsvideos und sonstige Mitteilungen auf der Facebookseite der Botschaft

Information zu den Konsulaten und zur Botschaft

- Zur Botschaft in Berlin
  - lange Schlangen, auch Menschen ohne Termin werden bedient (soweit möglich)
- Es werden im Einzelfall eine Bescheinigung für die Ausländerbehörde ausgestellt

Vielen Dank für die Aufmerksamkeit!

Fragen?

VA Identitätsklärung Länderfokus AFG, IR, PAK 25.03.2021

Afghanistan, Referent: Kava Spartak von Yaar e.V.

YAAR e.V. insbesondere Unterstützung von Menschen mit Fluchthintergrund aus Afghanistan (Asylrechtliche und aufenthaltsrechtliche Beratungen für Asylsuchende aus Afghanistan hauptsächlich, aber auch Iran und Pakistan und arabisch sprachigen Ländern sowie Sowjetunion

Input: Identitätsklärung in Bezug auf Afghanistan (kurze Mitschrift zur **PPT**, nicht vollständig wie PPT, aber mit zusätzlichen Kommentaren)

Einführung in das elektronische System der Tazkira Beantragung: zur Erstellung von Ausweisen, um das zu professionalisieren und zu vereinfachen
1. Ist Interessant für Leute, die außerhalb Afghanistans leben: wie können sie das nutzen?
2. Information zu Konsulaten
www.econsulate.nsia.gov.af

- Infos für die Antragsteller: man sollte sehr genau sein, wenn man die Daten und die ihrer Verwandten eingeben
- Identität wird anhand einer Garantie von zwei Afghanen überprüft, wenn man keine Tazkira besitzt
- Garantie = Bürgschaft von zwei Menschen mit Afghanischem Background mit dauerhaftem Aufenthalt in Deutschland. Hauptsache: Afghanische Einwanderungsgeschichte
- Antragsteller, die von zwei Afghanen authentifiziert werden sollen, müssen eine Kopie der Tazkira beifügen
- Warten auf Anruf aus dem afghanischen Büro des Gastlandes, nachdem sie das Antragsverfahren für die NSIA abgeschlossen haben
  —> Diese Verfahren ist aktuell in Berlin die einzige Möglichkeit, einen Pass zu beantragen
  —> Stand jetzt: Wenn man das Beantragt, sitzt eine Person aus der Botschaft vor der Website und gibt das ein

- Neuer Antrag und Stand der Bearbeitung
- Viele Themen können beantragt werden über die Website
- Für Pass: Antrag neue Tazkira
- Antragstellung dauert 25-45 Minuten, wenn man es zweisprachig mit einer anderen Person macht: doppelt so lange
- Erforderliche Sprachkenntnisse: Farsi/Dari oder Paschto
- Am Laptop oder Desktop
- Bei erfolgreichem Antrag

- FALL 1: Tazkira eines Verwandten (Väterlicherseits)
  Eigenes Passfoto, nicht älter als sechs Monate, hohe Auflösung

Tazkira einer der Verwandten Personen

- Upload von Unterlagen bzw. Angabe von Informationen
—> Angabe von Informationen zu eigener Person und zum Verwandten: Alles (Arabische Schrift!):
—> Antragsteller
—> Tazkira der Verwandten: Alle Angaben muss man ablesen können!

- Fall 2: keine Tazkira eines Verwandten vorhanden
  —> 2 Zeugen
  —> Information zu eigener Person und beide Tazkiras (Alle Angaben aus den Tazkiras + Aufenthaltstitel sicherheitshalber mit uploaden (dafür gibt es keinen Uploadbutton); alle Infos einzeln hochladen, alle am besten als PDF umwandeln und als Datei hochladen

- Fälle wurde online getestet und klappt sehr gut technisch (keine Bestätigungsmail für AB (Screenshot für die AB machen, dass man es gemacht hat!)
- Konsulat Bonn/München oder Botschaft Berlin
- Noch keine Bestätigung oder Termin erhalten

- Befugnisse der Konsulate: Alle drei Stellen können alle Angaben und Stellen erledigen, es bedarf keiner Sondergenehmigung
- Kontakt: Telefon (Anrufbeantworter, Mail); oft erreicht man aber niemanden in Wirklichkeit; persönliche Vorsprache am besten

- Terminvereinbarung über Website
- Gebühren: für alles entstehen Kosten
- Es gibt Informationsvideos und sonstige Mitteilungen auf der FB-Seite

Zur Botschaft in Berlin —> lange Schlangen auch Menschen ohne Termin werden bedient
Es werden im Einzelfall Bescheinigungen für ABH ausgestellt

———

Fragen/Anmerkungen:

- Hinweis: Bestätigung kann später runtergeladen werden; mit der Referenz kann man sich Bearbeitungsstand anzeigen lassen, dann kommt ein Feld Print mit dem kompletten Antrag; kann als Nachweis runtergeladen und gedruckt werden für die AB

- Frage: Zeugen: Betrifft es lediglich männliche oder auch weibliche?

- Antwort: Keine Ahnung. Kann gut sein, dass es in Deutschland in den Institutionen möglich ist, weiß er aber nicht. (Azim im Chat: ALLE Afghanen) // Wenn man auf Nr. Sicher gehen will: Männliche Zeugen mitnehmen

- Frage: Patenkind ist geflüchtet, hat Angst ohne Ende, in Nacht und Nebel geflohen, wurde verfolgt: Problem, Daten zu geben über Mama/Schwester. Er hat Angst, jeglichen Kontakt mit Behörden. Wenn da so viel gefragt wird, die Zeugen kann er finden, weil wenn die auch alles über ihn abfragen, hat er 0 Chancen was zu bekommen
- Antwort: System über 2 Zeugen sagt, dass die Personen für diese eine bürgen, also auch alle Angaben bestätigen. Es würde reichen, wenn zwei Leute das machen. Auf der anderen Seite: Wenn es Leute gibt, die die Informationen nicht preisgeben wollen, müssen akzeptieren, dass ihre Identität nicht nachgewiesen /bezeugt ist. Und wenn das nicht passt, weil man damit Leute in Afghanistan gefährdet, müssen wir uns dafür einsetzen. Dann gibt es keine Identität, weil man sich nicht mit dieser Regierung einlassen kann. Zum Thema Datenschutz: keine Ahnung, wie das da genau ist, nicht der Stand, wie wir das in Deutschland gewohnt sind
- Re-Antwort: Schade, habe es erwartet, muss überzeugt werden gegen die Angst der Person.

- Frage: Müssen die Zeugen, die Antragstellenden gut kenne?
- Antwort: Nein, steht auch nirgendwo auf der Website oder ähnlich. Die zwei Zeuginnen geben ja alles Preis und bürgen für eine andere Person. Und das wird denen in der Botschaft sicher auch erklärt, dass man sich bei Falschaussage strafbar macht.

- Hinweis aus dem Chat: Wenn dein Patenkind Asylstatus hat: auf keinen Fall in die Botschaft, weil das sonst gefährlich sein kann, wenn ein Aufenthaltspapier vorhanden ist. Hier vielleicht erstmal eine Beratungsstelle aufsuchen

- Frage: Religionshzugeörigkeit bei Konvertiten?
- Antwort: Man wird auf jeden Fall gefragt. Wenn eine Person eine Flüchtlingseigenschaft hat, eher nicht auf diese Konsulseite und wenn, was soll man dann eintragen, wenn man überhaupt auf diese Website darf? Würde das ein deutscher Richter überhaupt akzeptieren, wenn ich nur bei der Religionszugehörigkeit nicht ehrlich bin? Ich hab davon keine Ahnung.

- Frage: Neue Tazkira: werden die neuen Tazkira von den Standesämtern in Berlin akzeptiert, und sind diese neuen dann im Gegensatz zu der alten Tazkira anerkannt und enthalten die neuen Tazkira Geburtstag und Monat. Es kommt immer wieder vor, dass die Standesämter gemäß Personenstandsrecht genau wissen wollen, wie es sein kann, dass Pässe mit Geburtstag und Monat ausgestellt werden aber auf der Tazkira (alt) nur Geburtsjahr angegeben wird. Wird durch die Beschaffung der neuen Tazkira die alte Tazkira ersetzt und könnten dadurch Geburtsurkunden endlich ausgestellt werden? Wie ist da der Erfahrungsstand?
- Antwort: Bei der neuen muss man den Geburtstag mit allem eintragen Tag, Monat, Jahr. Keine Ahnung, wie das alle anstellen wollen, weil sie das nicht wissen. Aber diese Infos müssen eingetragen werden. ich weiß nicht, wie die deutschen Behörden, die nicht so die Expertise haben, die bestimmt einige Versionen von Tazkiras haben, ich weiß nicht, inwiefern sie die neuen akzeptieren. Wenn es keine

verwaltungsinterne Mails zu den neuen Tazkiras in Deutschland gab, wird es sicher Zweifel geben. Da muss man vielleicht nochmal zur Botschaft und sich bestätigen lassen, dass das die neue Tazkira ist?

- Frage: Funktioniert das auch für Personen, die keine Zeuginnen in Deutschland haben?
- Antwort: Ich denke, es geht um Menschen, die eine Tazkira beantragen wollen. Es ist egal, wo sie sind, Hauptsache sie haben 2 Zeug*innen.

- Hinweis: Neue Tazkiras sind mit Geburtstag und allem. Wenn man bei Religion etwas eingeben muss, hat man große Schwierigkeiten, wenn nicht Islam eingetragen wird, weil das Land ein islamisches ist und man nicht konvertieren kann. Entweder freilassen oder Lügen. Datenschutz gibt es nicht, aber es ist auf jeden Fall ein Problem
- Gegenstimme: Würde ich anzweifeln. Würde ich stark auf den Einzelfall gehen. Wenn du Angaben machst, die im Widerspruch zu den Angaben im Asylverfahren stehen, würde ich aufpassen. Das kann von Gerichten als Lüge oder zum Nachteil ausgelegt werden.
- Antwort von Kava (war kurz auf der Seite): Bei Religionen kann man wählen zwischen Islam, Christen, Hindu, Sikh… Es geht nicht ohne Angaben, ist mit rotem Stern angeklickt. Man kann es nicht freilassen. Aus Deutscher Sicht: Klar, man muss aufpassen, was man angibt wegen der Gerichte. Andererseits: wenn man eingibt, man ist Christ, dann kann es dort auch Auswirkungen in Afghanistan auf die Familie haben, je nachdem wie sich die politische Lage in Afghanistan entwickelt. Wir sollten zwar keine falschen Angaben machen, aber wir sollten auch respektieren, wenn Leute nichts falsches eintragen sollen.
- Nochmal: Oder man sagt, es ist unzumutbar
- Antwort von Kava: Du hast Recht, aber dann sollte man auch keine Tazkida beantragen, weil dort muss man die Angaben machen

- Frage: Unterschied zwischen alter und neuer Tazkira? Verwandte: können die auch außerhalb Afghanistans sein?
- Antwort: Verwandten können überall auf der Welt sein, Hauptsache sie haben eine Tazkira. Auf der neuen sind halt mehr Angaben und dadurch durhc das neue System jkönnten die Daten auch online auf Datenbanken verwahrt sein
- Antwort aus der Audience: Der neue ist genauso wie der deutsche Pass. Ist sehr Detailreich auch mit Hologramm und exaktem Geburtsdatum, obwohl häufig diese Daten gar nicht wirklich bekannt sind. Fälschungssicher, bei der man sich bei jeder Behörde vorstellen kann.
- Frage: Wie sahg die alte Azkira aus?
- Antwort: A4-Blatt, das leicht zu fälschen war, mit Alter, wann sie ausgestellt wurde, Daten zum Vater, 3-4 Unterschriften der Behörden von vor Ort

- Fragen: Bringen sich die Zeuginnen, die ins Konsulat mitkommen in Gefahr, wenn sie Flüchtlingsschutz haben?
- Antwort: Leute mit Geflüchtetenschutz sollten nicht reingehen. Das sollten Leute mit Flüchtlingsschutz nicht machen. Aber ja, es ist dasselbe, als wenn man für die eigenen Papiere dahingeht. Das Verbot gilt für alle mit Flüchtlingseigenschaft. Wenn man sich aber beim BAMF extra Unterlagen holt, könnte das

sein. Es schränkt sich gerade auf Menschen mit Dauerhaftem Schutz, Flüchtlingseigenschaft oder Deutschem Pass und so ein.

- Hinweis: Berlin stellt Papiere aus, die die Identität bestätigen. Mit Jungen Männern die in Berlin leben, die beiden keine Verwandten in Afghanistan mehr haben. Beide mussten und konnte Tazkiras von männlichen Verwandten einreichen. Es mussten männliche sein. Man konnte früher auch eine „Identificationform“ runterladen. Den haben wir ausgefüllt, einen Termin zur Beantragung gebucht und Antrag mit allen Unterlagen abgegeben. Bei beiden Männern hat das geklappt. Es wurde abgestempelt, sie mussten 10 Euro bezahlen. Mit den Formularen konnten sie dann ihren Pass (Reisepass) abholen. Teilweise wurde auch gesagt, dass das eine Sonderregelung war. Fall von 2020).
- Antwort Kava: Keine Erfahrung damit. Wenn man seine Ideneität beschaffen will, sollte man es gerade jetzt machen mit der Tazkira, wenn es so online gerade geht, weil mit einer Tazkira bekommt man einen Pass, aber andersrum nicht unbedingt.

- Frage: Uns hat in der Beratung jemand ein Schreiben von der Botschaft vorgelegt für die Ausländerbehörde. Das Schreiben war in sehr gebrochenem Deutsch formuliert - ist sowas bei jemand anderem schon mal vorgekommen und normal? Oder sollten wir da stutzig werden? Ebenso hatten wir einen Fall wo die Tazkira jetzt auf Fälschung untersucht wird, weil mit dem Foto was nicht stimmen soll. Es scheint da keine Kommunikation zwischen Botschaft und Ausländerbehörden zu geben, um direkt zu klären ob das nun ein von der Botschaft ausgestelltes Dokument ist oder nicht sondern das zieht sich jetzt über Monate hin. Gibt es dazu Erfahrungen?
- Antwort Kava: In Einzelfällen stellen sie sowas aus. Wenn man nett ist, wenn die gut drauf sind, dafür gibt es aber kein Protokolle. Gebrochenes Deutsch liegt wohl dran, weil die Leute dort hauptsächlich Englisch sprechen und nicht deutsch

- Frage: Wird die alte Tazkira auf Fälschung untersucht?
- Antwort: bei den neuen glaube ich nicht, bei den alten ist das auch schwierig, aber aus Erfahrung kann ich sagen, dass die Tazkiras beim BAMF von afghanischstämmigem Personal dort untersucht. Die Botschaft/Konsulate machen das nicht. Das machen Leute, die dort arbeiten und teilweise gar keine genaue Ahnung von den Stempeln usw. haben. Es ist Wahnsinn, was sich die Behörden so einfallen lassen. Manche nehmen das aber auch nicht so ernst mit Urkundenfälschung, wie es in Deutschland ist.

- Frage: Wird die alte Tazkira für die Beschaffung von Reisepässen noch akzeptiert?
- Chat: Es ist auch möglich einen Reisepass ohne eigene Tazkira zu beantragen. Die Botschaft in Berlin stellt Papiere aus, die die Identität bestätigen. Diese werden zur Passbeantragung anerkannt.

- Frage: Was braucht es bei der ABH um den Anforderungen an Mitwirkung zu genügen, reicht Tazkira oder braucht es auch einen Pass? Letzteres oder? aber Tazkira wird als
- Antwort: Hängt von der ABH ab, wie sie auslegen. Die Tazkira ist ein Perso für inländische Nutzung, für ausländische Nutzung braucht man einen Pass. Bei der neuen, weiß ich es nicht.
- Antwort Kava: In Berlin wollen sie Tazkira und Pass, da sollte man auf Nr. Sicher gehen für die Vergabe der Duldung.

- Chat: # Landkreis Leipzig (Sachsen): Nur Pass # Landkreis Zwickau (Sachsen): nur Pass. # In Dresden reicht i.dR. (vorerst) Tazkira # Das kenne ich auch so; in der Regel wollen sie beides haben; darüber sollte man die Menschen auch aufklären, denn manche glauben, sie hätten mit der Tazklira schon alles gemacht # In Krefeld kommt drauf an wofür- 60 c und d reicht Tazkira, für AE und NE nur Pass (wie gesagt, außer bei Asyl/Flüchtlingseigenschaft) # in berlin ist es auch so wie in krefeld

———

Fragen und Hinweise aus dem Chat:

- Habe jemanden der gekaufte Taziras hatt. 1 wurde abgelehnt zweite ist in Bearbeitun. Sowie Infos wegen Bestechlichkeit der Mitarbeiter in der Botschaft
- Info von meinem Kollege N.Yunusy: die zeugen müssen männlich sein und sele im Besitz einer Tazkira sein
- Wenn er Asyl hat bitte nicht in Botschaft gehen.
- DRINGEND eine Beratungsstelle aufsuchen!!! Anerkannte Flüchtlinge sollten NICHT zur Botschaft gehen
- Thomas Ruttig (AAN) hatte 2018 mal nachgeschaut, ob es eine gesetzliche Regelung zum Datenschutz in Afghanistan gibt anlässlich der Veröffentlichung der Listen mit Namen, Datum der Passbeantragung und Ausstellungsdatum auf Facebook durch die afghanischen Konsulate.
- Die Botschaft ist exterritoriales Sondergebiet. Der Besuch kann ein Grund zur Überprüfung des schutzstatus sein
- keine Angaben machen wegen releion sonst (Islam)
- Was würde denn passieren, wenn dort "Christ" angegeben wird als Religion - produziert man dann nicht einen Nachfluchtgrund?
- Wird die alte Tazkira zur Beschaffung eines Reisepasses weiterhin akzeptiert, oder muss nun vorerst die neue Tazkira beschafft werden?
- In Hamburg wurde vom BAMF die tazkira nicht akzeptiert qeil das genaue Geburtsdatum drin steht
- Die Konvertierung zum Christentum ist nur dann Asylgrund, wenn der Geflüchtete nachweisen kann, dass diese schon in Afghanistan passiert ist, Also eher selten.
- Welche Standesämter akzeptieren eine Tazkera als Identitätsnachweis und geben eine Geburtsurkunde, nicht nur einen Geburtsnachweis? Ich kenne nur die Fälle, wo ein Pass vorgelegt werden muss, um eine Geburtsurkunde zu erhalten.
- Bayerische Gerichte gehen davon aus, dass eine Kontaktaufnahme für GFK-Anerkannte und Asylberechtigte unschädlich ist, sofern sie keine staatliche Verfolgung geltend gemacht haben (also Verfolgung "nur" durch quasi- oder parastaatliche Akteur*innen erfolgt ist und der afghanische Staat keinen ausreichenden Schutz davor bieten kann). ((Das ist aber keine Empfehlung... :-)))
- Und selbst dann kann man argumentieren, dass man sich durch Beantragung der Tazkira nicht unter den Schutz des afghanischen Staates gestellt hat - bitte virher beraten lassen!
- Sorry, können wir bitte kurz einmal klarstellen, was ist "alte Tazkira", was "neue Tazkira“?

- Ah OK, dann ist das jetzt sozusagen eine "ganz neue" Tazkira… Bei Freunden von mir wurde die Tazkira (mit Foto) als nicht Identitätsnachweis akzeptiert, weil die nur ein Einzelblatt ist und nicht aus einem Familienstammbuch kopiert wurde (was wohl ne ganz alte Form ist)
- Das mit dem Betreten der Botschaft stimmt so wirklich nicht. Es kann ein Grund zur Überprüfung werden, aber man verliert nicht automatisch seinen Status
- Wir haben in Berlin auch eine Bestätigung für die Ausländerbehörde in Hamburg bekommen.
- Die afghanische Botschaft hatte uns bestätigt, dass wir da waren. Aber sie wollten uns nicht bestätigen, dass sie keinen Pass für denjenigen ausstellen können. Wir waren aber hartnäckig, um die Bestätigung zu bekommen.
- Was braucht es bei der ABH um den Anforderungen an Mitwirkung zu genügen, reicht Tazkira oder braucht es auch einen Pass? Letzteres oder? aber Tazkira wird als
- Ich glaube wenn das BAMF den Besuch in afghanischen Behörden als "sich unter den Schutz des afghanische Staates stellens" beurteilt, kann die Begründung der Anerkennung und die Schutzgabe weggenommen werden
- kommt drauf an, für Idemtitätsklärung reicht Tazkira, aber für Ausländer besteht passpflicht; außer natürlich bei Asyl oder Flüchtlingseigenschaft
- § 52 Abs. 1 Nr. 4 AufenthG sieht vor, dass die NE wiederrufen werden kann, wenn der Schutzstatus verloren geht. Bezieht sich nur auf NE nach §26 AufenthG. Wenn Voraussetzungen für NE §9 erfüllt sind muss diese dann erteilt werden.

Iran, Referent: Hamid Nowzari vom Verein iranischer Flüchtlinge in Berlin e.V.

I. Im Asylverfahren

Gegenüber Asylbewerber*innen erwartung das BAMF heute, dass Dokumente abgegeben werden: Geburtsurkunde, Nationalkarte (ID-Karte), andere Dokumente mit Fotos (bspw. Führerschein).
Originale werden abgegeben und einbehalten. Referent geht davon aus, dass Dokumente auch tatsächlich geprüft werden, wobei Schätzungen nach über 90% der Dokumente die nicht ID-Karte oder Geburtsurkunde sind, gefälscht.
Belege zu inhaltlichem Vorbringen im Asylverfahren (wie bspw. Haftbefehle) werden auch durch andere Behörden (bspw. durch Auswärtiges Amt) geprüft.

II. Nach abgeschlossenem Asylverfahren

<u>Passbeschaffung in der Botschaft</u>: Man muss grundsätzlich davon ausgehen, dass die Botschaft in der Regel verlangt, dass ein Reuebekenntnis (dass man Asylantrag gestellt und damit dem Iran geschadet hat) unterschrieben wird.

Bei persönlicher Vorsprache werden unangenehme Fragen über Familienangehörige und Bekannte in Deutschland und Iran gestellt; Menschen berichten, dass bei zögerlichem Antworten die Behandlung

schlechter ausfällt. Heute online Verfahren sehr viel einfacher als Formulare die damals vorab ausgefüllt werden mussten; es muss nur noch eine Adresse im Iran angegeben werden (keine in D).

Voraussetzung, dass ein Pass ausgestellt wird sind der Besitz einer **ID-Karte (Nationalkarte)** und einer **Geburtsurkunde**. Beides kann im Iran, bzw. über Kontakte im Iran verhältnismäßig leicht ausgestellt werden.

Menschen mit **Duldung** sollen unbedingt vorher eine **Zusicherung von Ausländerbehörde** einholen, bevor ein Pass abgegeben wird, da sonst die Gefahr der Abschiebung besteht. Eine Zusicherung wird, wenn überhaupt, mündlich gegeben, es sei denn die Kommunikation läuft über Anwält*innen. WDR for you und Deutsch Welle haben kürzlich erst von entsprechenden Fällen berichtet, in denen nach Passbeschaffung abgeschoben wurde (Beiträge sind auf Vereinsseite zu finden). Verein rät Klient*innen nie einen Pass zu besorgen ohne Zusicherung.

Für Mitwirkungspflichten „Bemühen“ ist es nicht ausreichend lediglich einen Termin bei der Botschaft vorweisen zu können. Ob jemand den Gang zur Botschaft wagt muss immer im Einzelfall abgewogen und entschieden werden.

Vor Ort in der Botschaft: Technisch relativ einfach, da man etwas „Hartes“ (ID-Karte, Geburtsurkunde, Pass) beantragt. Politisch ist es aber heikel (Hinauszögern der Bearbeitung von Anliegen, unangenehme Befragungen, indirekte Bedrohungen, inoffizielle Angebote). Nicht allein hingehen, sondern immer Zeugen mitnehmen. Es gilt das islamisches Bedeckungsgebot für Frauen in der Botschaft.
Bescheinigungen zur Vorlage bei deutschen Ämtern, darüber dass man vorgesprochen hat oder Begründungen, warum ein Anliegen abgelehnt wurde, werden von der Botschaft nicht ausgestellt.
Die Feststellung der Identität von Iraner*innen durch die Botschaft ist in der Regel unproblematisch, da sehr viele Daten elektronisch erfasst sind. Probleme sind politisch und tauschen an anderen Stellen auf, wie beispielsweise bei einem Wehrdienstverweigerer: wird große Schwierigkeiten haben einen Pass zu bekommen, da ihm grundsätzlich weder Geburtsurkunde noch ID-Karte ausgestellt wird.

Fragen:

Worum handelt es sich bei der Zusicherung? Wer gibt sie? Es handelt sich um eine Zusicherung von der Ausländerbehörde gegenüber der beantragenden Person (oder der vertretenden Anwältin), dass bei Vorlegung des Passes der Aufenthaltstitel ausgestellt wird (und nicht Abgeschoben wird). Diese werden meist, wenn dann mündlich gegeben. Schriftlich z.T. gegenüber Anwälten. Tipp: Insistieren.
Es besteht grundsätzlich die Gefahr, dass Menschen, die ihren Pass zur Ausländerbehörde bringen direkt in Abschiebehaft verbracht wurden. Dem soll die Zusicherung entgegenwirken.

Gibt es Probleme bei der Passbeantragung, wenn Antragsteller selbst oder Familie als politische Gegner bekannt sind? Unangenehme Befragungen in der Botschaft nach der Beantragung sind sehr wahrscheinlich. Botschaftsmitarbeiter*innen versuchen durch Befragung neue Informationen herausfinden. Menschen werden z.T. diplomatisch unter Druck gesetzt und/ oder bedroht.

Dürfen Zeug*innen mit in die Botschaft? In den Vorraum immer. Im Vorraum gibt es einen Empfang mit Sachbearbeiter*in. In das eigentliche Zimmer „drinnen“, in dem die Anliegen besprochen werden, dürfen eigentlich nur die Antragstellenden und Vorsprechenden selbst. Ganz selten durften deutsche Begleitungen auch mit, drinnen wird dann jedoch nur Farsi gesprochen. Iranische Begleitungen dürfen nicht mit rein.

Was kann online beantragt werden? Auf der Website der Botschaft können Termine zu unterschiedlichen Zwecken (Passbeantragung, Beantragung von Geburtsurkunde und Nationalkarte/ID-Karte, Vollmachten etc.) gebucht werden. Das Anliegen für den Termin (und weitere Angaben) muss hier schon angegeben werden. Hat man das gemacht, erhält man einen Termin und einen Code. Mit dem Code geht man dann zur Botschaft. Alles muss zunächst online beantragt werden, da eine Vorsprache bei der Botschaft ohne den Code nicht möglich ist.

Wurde jemand schon mal in der Botschaft bei der Passvorsprache verhaftet? Nein, nicht dass ich wüsste.

Welche Angaben sollten Konvertiten zu Religion gegenüber der Botschaft machen (bei Terminbuchung online)? Religion muss angegeben werden und es gibt Auswahlmöglichkeit. Es handelt sich um ein Dilemma: es gibt die technische Möglichkeit das anzugeben. Es ist aber anzunehmen, dass wahrheitsgemäße Angaben zur Religionszugehörigkeit und -wechsel dazu führen, dass das Anliegen erst gar nicht bearbeitet werden wird oder andere Schwierigkeiten auftreten werden.
Anmerkung: Problem wie auch zu Afghanistan bereits erörtert, dass eine falsche Angabe gegenüber der iranischen Botschaft eventuell von deutschen Behörden nachteilig ausgelegt werden kann.

Was kann getan werden, wenn eine Person weder ID-Karte noch Geburtsurkunde hat und keine Verwandten vor Ort sind? Das ist enorm schwer, es müssen irgendwelche Informationen angegeben werden, wie beispielsweise Geburtsort, ein Dorf in dem man gelebt hat, Bekannte. Fall hatte Hamid nur einmal.

Ab wann bekommt man eine Geburtsurkunde? Ab Geburt. Die meisten Menschen bekommen sie auch zur Geburt (auch in sehr ländlichen Gegenden).

Kennst du Fälle in denen die Ausländerbehörde für Wehrdienstverweigerer oder politische Gegner eine Unzumutbarkeit der Passbeschaffung an? Es gab einige Fälle in denen Menschen bis zu 7 Jahren gekämpft aber vor 10 -15 Jahren. In den letzten Jahren hat Hamid von keinen positiven Fällen gehört.

Fall: als Kind ausgereister junger Erwachsener hat ID Karte ohne Foto und sagt er hätte mit 15 Jahren eine neue beantragen müssen. Richtig. Früher gab es keine ID-Karte. Deshalb gibt es viele Menschen höheren Alters, die keine ID-Karte haben/hatten und diese neu beantragen mussten.
Er sollte seine Geburtsurkunde im Iran bestätigen lassen. Dann bekommt er von der iranischen Behörde eine Nummer und mit dieser Nummer bekommt er eine neue ID-Karte. Unter diesem Link kann man sich anmelden: http://mikhak.mfa.gov.ir/form/landing.xhtml

Zusatzfrage: Ist es ein Problem, dass er keinen Wehrdienst gemacht hat? ID-Karte muss vom Iran aus beantragt werden. Wurde kein Wehrdienst gemacht ist die Beantragung sehr schwer und bedarf sehr viel mehr Überzeugungsarbeit und Geduld. Durch jemanden vor Ort müssen gute Gründe vorgebracht werden, warum kein Wehrdienst abgeleistet wurde.

Gibt es bestimmte Gruppen, die bei der Beschaffung von Dokumenten systematisch benachteiligt werden (bspw. Kurden)? Es gibt eine Gruppe, die keine Dokumente hat: Iranisch stämmige Menschen aus Irak nach Iran abgeschoben. Nach dem Iran-Irak Krieg wurden sie zurück in den Irak abgeschoben. Menschen können oft nicht nachweisen, dass sie Iraner sind.

Heute bekommen Afghanen die im Iran geboren sind keine Papiere. Hier gibt es langsam auf gesetzlicher Ebene Verbesserungen. Wie die Umsetzung ausfallen wird, muss abgewartet werden. Eine neue Regelung

besagt beispielsweise, dass Kinder von einer iranischen Frau und einem afghanischen Mann iranische Papiere bekommen sollen. Zeitgleich wurden in den letzten Monaten wieder tausende Afghanen abgeschoben.

Sind Mitwirkungspflichten gegenüber der Ausländerbehörde erfüllt, wenn jemand, der keinen Wehrdienst geleistet hat (mit Zeugen) zur Botschaft geht und keinen Pass bekommt? Hamid rät ab, ohne Zusicherung in die Botschaft zu gehen. Vermutung, dass einmal gehen für die Ausländerbehörde wohl nicht ausreichen wird. Am besten mit Zeugen mehrfach gehen. Wehrdienstverweigerer werden in der Botschaft sehr streng und schlecht behandelt.

Werden für Wehrdienstverweigerer auch Laissez – Passer Papiere ausgestellt? Nein. Der Iran stellt nur Pässe aus, wenn dieser in der Botschaft persönlich ausdrücklich beantragt wird. Ansonsten bleibt das Abschiebehindernis bestehen.

Pakistan, Bericht eines Einzelfalls:

- Asylantrag endgültig abgelehnt im April 2020
  - Zu dem Zeitpunkt: Ausbildung & Beschäftigung in Berlin, Wohnort in Eberswalde
  - Beantragung Wohnortswechsel nach Berlin von Eberswalde scheiterte erst am Aufenthaltsstatus (während der Gestattung), dann an der fehlenden Meldeadresse in Berlin (wegen langer Wohnungssuche)
  - Ausbildung als Erzieher: dennoch zunächst keine Ausbildungsduldung
    - Begründung: Kein gültiger Pass
    - Allerdings: Abgelaufener Pass und Geburtsurkunde liegen vor, somit ist Identität eigentlich geklärt
  - ID Card Beantragung (Dauer: zwei Wochen)
    - Pass Fotokopie
    - Alte ID Card
    - Eltern ID Card
    - Wenn Familie: ID Card der Frau, Kinder…
    - Geburtsurkunde
  - Passbeantragung (Dauer: 1 Jahr):
    - Onlineantrag ID: National Databasis Registration
    - Nach 2 Wochen ID Card bekommen
    - Nächster Schritt: Pass beantragen, online hat es gut geklappt aber die Botschaft in Berlin
    - Zeitliche Verzögerung: Corona. Wenn Asylantrag gestellt wurde, dann geht Beantragung nicht online, sondern nur in Persona. Das ging aber nicht während Corona, erst im Sommer war Vorsprache wieder möglich
    - Zeitliche Verzögerung: Identitätsklärung im HKL. Bevor Pass ausgestellt wurde, sollte im HKL Identität geklärt werden („Ob er wirklich Pakistaner ist.“), Dauer der Überprüfung: 6 Monate
    - Mittlerweile kann diese Überprüfung auch online erfolgen, so geht es schneller
    - Seit Januar ist die Identität bestätigt und er konnte den Pass beantragen
    - Problem: Alter Antrag lag noch vor und musste erst zurückgezogen werden
  - ABH bewilligt nun doch Ausbildungsduldung noch im laufenden Passbeschaffungsprozess
    - Pass war schon beantragt aber noch nicht da
    - Aber Ausbildungsduldung wurde nun bewilligt

- Zeugenverfahren
    - Normalerweise sind das deine Eltern (Kopie ID Card)
    - Sonst männliche Zeugen aus dem HKL

Berichte einer Anwältin:

- Elektronisches System funktioniert eigentlich (abweichend vom oben geschilderten Einzelfall) sehr gut. Wenn man Namen und Fingerabdruck abgibt, kann Identitätsklärung erfolgen, da alle online registriert.
- Dauer und Erfolg der Passbeschaffung ist abhängig vom Sachbearbeiter:in & Schmiergeld: Je nach Sympathien oder Schmiergeld kann die Identität z.B. auch nachgewiesen werden, wenn man keine Kopien von Geburtsurkunde o.Ä. hat.
- Abschiebungen
    - Hier geht die Papierausstellung ganz schnell, hier gibt es einen direkten Kontakt zwischen ABH und Botschaft
    - Vereinbarung Innenministerien Pakistans und Deutschlands zum Datenausgleich, ABH kann Menschen ohne Pass nach Pakistan abschieben, weil sie auf das elektronische System zugreifen können
    - Ersatzpapiere werden ausgestellt und sind dann 3 Wochen gültig
- Guter RA: Kanzlei Valdenebro

- Menschen aus Belutschistan: Werden als Pakistaner:innen behandelt und regelmäßig abgeschoben, trotzdem es für diese Gruppe sehr gefährlich ist nach Pakistan zu gehen